



EU Konformitäts- erklärung	EU Declaration of Conformity	Déclaration UE de Conformité
---------------------------------------	---	---

Hersteller / Manufacturer / Constructeur:

**Bürkert Werke GmbH
Christian-Bürkert-Straße 13-17
74653 Ingelfingen, Germany**

Hiermit erklären wir, dass das nachstehend bezeichnete Produkt in seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den Bestimmungen der genannten EU-Richtlinien entspricht.	We hereby declare that the product specified below complies in its design and construction, as brought by us into the market is in accordance with the listed EU directives.	Nous déclarons par la présente que le produit spécifié ci-dessous, dans son développement et sa fabrication tel que mis sur le marché par nous, est conforme aux dispositions des directives UE mentionnées.
Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Produktes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.	If any unauthorized modifications are made to the product, this declaration will lose its validity.	Toute modification non autorisée apportée au produit fait perdre la validité de cette déclaration.
Eine Technische Dokumentation ist vollständig vorhanden. Die zum Produkt gehörende Betriebsanleitung in der Landessprache des Anwenders liegt vor (wenn erforderlich).	A complete technical documentation is available. The operating manual in the local language of the user is present (if necessary).	Une documentation technique complète est disponible. Le manuel d'utilisation du produit est présent (si nécessaire) dans la langue locale de l'utilisateur.

Typ / Type / Type:

2051

Produktbezeichnung / Product Description / Appellation d'un produit:

Pneumatischer Drehantrieb
Pneumatic rotary actuator
Actionneur pneumatique rotatif

2014/34/EU – ATEX	2014/34/EU – ATEX	2014/34/UE – ATEX
-------------------	-------------------	-------------------

Die folgenden Seiten enthalten weitere Angaben zur Einhaltung dieser Richtlinien.	The following pages enclose detailed information concerning compliance to these Directives.	Les pages suivantes contiennent plus d'informations sur la conformité avec les lignes directrices.
Diese Erklärung beinhaltet keine Zusage von Eigenschaften.	This declaration does not guarantee any specifications.	Cette déclaration ne garantit pas les spécifications.

Ingelfingen, 01. Juni 2016

ppa.

Uwe Schlauch
Leitung Corporate Quality



i.A.

Stefan Merkel
Approval Management



EU Konformitäts- erklärung	EU Declaration of Conformity	Déclaration UE de Conformité
---------------------------------------	---	---

2014/34/EU – ATEX	2014/34/EU – ATEX	2014/34/UE – ATEX
-------------------	-------------------	-------------------

<p>Typ / Type / Type (Geräteschlüssel / product specification key / clé de produit):</p> <p>2051-**-***-***-***-***-**** ①</p> <p>① Variabler Code / Variable code / Variable Code: Gilt nur in Verbindung mit / Only valid in combination with / Est uniquement valable en lien avec: HD38</p>
--

Nur gültig in Verbindung mit der EX-Kennzeichnung des Gerätes!	Only valid in combination with the EX-marking of the equipment!	Uniquement valable en liaison avec le marquage EX de l'appareil !
Das Gerät kann eingesetzt werden gemäß den auf dem Typschild und in der Betriebsanleitung angegebenen Daten.	The device can be used in accordance with the data given on the nameplate and in the operating instructions.	Le dispositif peut être utilisé conformément aux indications de la plaque signalétique et dans la notice d'utilisation.

Für die Bewertung wurden folgende Normen herangezogen (wenn anwendbar):	For evaluation of the conformity, the following standards were consulted (if applicable):	Pour l'évaluation de la conformité, les normes suivantes ont été utilisées (le cas échéant):
EN 13463-1:2009, EN 13463-5:2011		

Einsatzbedingungen:	Conditions for use:	Conditions d'utilisation:
Das genannte Produkt darf in den Zonen 1 und 2 bzw. 21 und 22 eingesetzt werden.	The named product can be used in Zone 1 and 2 and/or Zone 21 and 22.	Le produit nommé peut être utilisé en zone 1 et 2 et / ou la zone 21 et 22.
Die Bedienungsanleitung ist zu beachten. Besondere Bedingungen der Bedienungsanleitung sind zu beachten.	Observe the instruction manual. Special conditions of the instruction manual shall be observed.	Respecter la notice d'utilisation. Conditions particulières de ce manuel doivent être respectées
Das Produkt darf nicht außerhalb der festgelegten Grenzen betrieben werden.	Do not operate the product outside the described limits.	Ne pas être mis en service en dehors des limites définies.
Bei metallischen Gehäusen ist darauf zu achten, dass diese über die Rohrleitung dauerhaft geerdet werden.	For stainless steel valve bodies the grounding has to be done with the complete pipeline.	Pour les corps de robinets en acier inoxydable de la mise à la terre doit être fait avec le pipeline complet.
Das Produkt kann zusätzlich gekennzeichnet werden mit:	The product can additionally be marked with:	Le produit peut être accessoirement marqué avec:
Ex II 2GD c T95°C	Ex II 2GD c T95°C	Ex II 2GD c T95°C

Die Sicherheits- und Einbauhinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten	The instructions for safety and installation of the enclosed product documentation have to be observed.	Les consignes de sécurité et d'installation décrites dans la documentation fournie avec le produit doivent être respectées.
SAP-Document-No.: 1000146756	Rev.: D	Page 2 of 2